

PUGH, ELLIS (1656 - 1718), Crynwr ac awdur Annerch ir Cymru

Enw: Ellis Pugh

Dyddiad geni: 1656

Dyddiad marw: 1718

Rhyw: Gwryw

Galwedigaeth: Crynwr ac awdur Annerch ir Cymru

Maes gweithgaredd: Crefydd; Llenyddiaeth ac Ysgrifennu

Awdur: Robert (Bob) Owen

Ganwyd yn Penrhos gerllaw Tyddyn y Garreg ym mhlwyf Dolgellau, Sir Feirionnydd, ym mis Mehefin 1656 (ym mis Awst yn ôl **NLW MS 9270A**). Buasai ei dad farw cyn geni'r mab, a bu'r fam farw ychydig ddyddiau ar ôl ei eni. Pan oedd yn 18 oed ymunodd â'r Crynwyr, dan ddylanwad **John ap John**; chwe blynedd yn ddiweddarach dechreuodd weinidogaethu gyda'r Crynwyr. Yn 1686 cychwynnodd ef a'i deulu a llu o Gymry eraill ar y daith hir i Pennsylvania. Cyraeddasant Barbadoes fis Mawrth 1687 a Pennsylvania yn yr haf. Ymsefydlodd Pugh yn agos i Gwynedd, Philadelphia County (Montgomery County yn awr). Bu'n amaethu ac yn gweinidogaethu i'w gyd- Gymry. Yn 1706 aeth i Gymru, eithr dychwelodd yn 1708 a pharhau i weinidogaethu. Bu farw 3 Hydref (3 Rhagfyr medd *Blackwell*) 1718. Gadawodd ar ei ôl lawysgrif ei **Annerch ir Cymru**. Trefnwyd gan Grynwr Haverford a Gwynedd i argraffu'r gwaith hwn, yn ôl dymwad yr awdur, a chyhoeddwyd ef yn Philadelphia - 'Argraphedig yn Philadelphia, Ymhensilfania, gan Andrew Bradford, MDCCXXI' - y llyfr Cymraeg cyntaf a argraffwyd yn U.D.A. (Y mae copi ohono yn L.I.G.C.) Ailargraffwyd y gwaith yn Llundain yn 1782 ac 1801. Cafwyd argraffiad Saesneg - 'Translated from the British Language by **Rowland Ellis**. Revis'd and corrected by David Lloyd ', ac argraffwyd y cyfieithiad hefyd, o dan y teitl *A Salutation to the Britains*, yn Philadelphia, 'Printed by S. Keimer, for W. Davies, Bookbinder, in Chesnut-Street, 1727.' Cafwyd hefyd argraffiadau o'r cyfieithiad yn Llundain yn ddiweddarach - yn 1732, 1739, a 1793.

Awdur

Robert (Bob) Owen, (1885 - 1962)

Ffynonellau

H. Blackwell, **NLW MS 9270A: A Dictionary of Welsh Biography**

H. Blackwell, 'A Bibliography of Welsh Americana,' 1942 ('atodiad' i *Cylchgrawn Llyfrgell Genedlaethol Cymru*)

The Cambrian(Utica), 1903, 228-32

R. Prys Morris, *Cantref Meirionnydd ei chwedlau, ei hynafiaethau, a'i hanes* (1890), 144-7

J. Bowden,*The history of the Society of Friends in America* (1850, 1854), argraffiad 1854, ii, 259

A Collection of Memorials concerning Divers deceased Ministers of the People called Quakers in Pennsylvania (1788)

Dolenni Ychwanegol

VIAF: 52127996

Wikidata: Q18761942

Dyddiad cyhoeddi: 1953

Hawlfraint Erthygl: <http://rightsstatements.org/page/InC/1.0/>

Mae'r Bywgraffiadur Cymreig yn cael ei ddarparu gan Lyfrgell Genedlaethol Cymru a Chanolfan Uwchfeyrdiaid Cymreig a Cheltaidd Prifysgol Cymru. Mae ar gael am ddim ac nid yw'n derbyn cymorth grant. Byddai cyfraniad ariannol yn ein helpu i gynnal a gwella'r wefan er mwyn i ni fedru parhau i gydnabod Cymry sydd wedi gwneud cyfraniad nodedig i fywyd yng Nghymru a thu hwnt.

Ewch i'n **tudalen codi arian** am ragor o wybodaeth.

Yrannu

Arddull APA

x

Owen, R. (. (1953). PUGH, ELLIS (1656 - 1718), Crynwr ac awdur Annerch ir Cymru. *Y Bywgraffiadur Cymreig*. Adferwyd 11 Tac 2024, o <https://bywgraffiadur.cymru/article/c-PUGH-ELL-1656>

Yrannu

LGC
NLW

LLYFRGEL
THE NATION



Ysgrifeddiadau
Llywodraeth Cymru
Copied by
Welsh Government